

AGNUS DEI/CORDERO de DIOS MISA SANTA FE MARY FRANCES REZA

1-3. Cor - de - ro de Dios, que qui-tas el pe - ca - do del mun-do,  
 1, 2. ten pie - dad de no - so - tros, \* ten pie - dad de no - so - tros.  
 3. \* da - nos la paz, \* da - nos la paz.

Spanish text © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission. Music © 2009, 2011, Mary Frances Reza. Published by OCP. All rights reserved.

COMUNIÓN

Sacerdote: "Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor". Todos:

Se - ñor, no soy digno de que entres en mi ca - sa,  
 pero una palabra tuya bastará pa - ra sa - nar - me.

CUANDO COMEMOS TU PAN

J. F. POLANCO

1. Es - te pan que tú nos das nos brin - da fe -  
 2. Si co - me - mos de tu pan nues - tro cuer - po  
 3. Si co - me - mos de tu pan, mí - ci - dad. Él nos tra - e la ver - dad,  
 lim-pio es - ta - rá de pe - ca - dos, de mal - dad:  
 lle - na - rá, nues - trios pa - sos gui - a - rá:  
 nos lle - na de a - mor y paz. Ca - da  
 la ver - dad lo ha - bi - ta - rá. Ca - da  
 con no - so - tros vi - vi - rá.  
 vez que co - me - mos de tu pan, Se - ñor, se nos lle - na nues - tra  
 vi - da de a - mor. Ca - da vi - da de a - mor.

Letra: José Francisco Polanco. Música: José Francisco Polanco; teclado de Scot Crandal, n. 1970. Letra y música © (arr. 2009), José Francisco Polanco. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

ORACIÓN DESPUÉS de LA COMUNIÓN

RITO de CONCLUSIÓN

SALUDO, BENDICIÓN SACERDOTAL Y DESPEDIDA

RECESSINAL

ADIÓS, REINA DEL CIELO

Tradicional

Etribillo  
A - diós, Rei-na del cie - lo, Ma - dre del Sal - va - dor.  
\*de - li - cia del Se - ñor.

A - diós, oh Ma - dre mí - a. A - diós, a - diós, a - diós.  
A - diós, Ma - dre a - do - ra - da.

Estrofas  
1. De tu di - vi - no ros - tro me a - le - jo con pe - sar; per -  
 2. A - diós, Rei - na del cie - lo, Ma - dre del Sal - va - dor, dul -  
 3. De tu di - vi - no ros - tro la be - lle - za al de - jar, per -  
 4. A de - jar - te, oh Ma - ri - a, no a - cier - ta el co - ra - zón: te -  
 5. A - diós, hi - ja del Pa - dre; Ma - dre del Hi - jo, a - diós; del  
 6. A - diós, oh Ma - dre Vir - gen, más pu - ra que la luz: ja -  
 7. A - diós, del cie - lo en - can - to, mi de - li - cia y mi - a - mor; a -  
al Etribillo

1. mí - te - me que vuel - va tus plan - tas a be - sar.  
 2. ce pren - da a - do - ra - da de mi sin - ce - ro a - mor.  
 3. mí - te - me que vuel - va tus plan - tas a be - sar.  
 4. lo en - tre - go, Se - ño - ra, da - me tu ben - di - ción.  
 5. Es - pí - ri - tu San - to, oh cas - ta es - po - sa, a - diós.  
 6. más, ja - más me ol - vi - des de - lan - te de Je - sús.  
 7. diós, oh Ma - dre mí - a, a - diós, a - diós, a - diós.

\*Letra opcional.

CATHEDRAL BASILICA of  
SAINTS PETER AND PAUL



ASUNCIÓN de LA BIENAVVENTURADA VIRGEN MARÍA  
15 de AGOSTO de 2021

RITOS INICIALES

ENTRADA

1. ¡Oh San - tí - si - ma, Oh pu - rí - si - ma,  
 2. ¡Cle - men - tí - si - ma, Fi - de - lí - si - ma,  
 3. ¡Pru - den - tí - si - ma, Y for - tí - si - ma,  
 4. ¡In - vic - tí - si - ma, Pia - do - sí - si - ma,

1. Dul - ce Vir - gen Ma - rí - a!  
 2. Vir - gen, Ma - dre Ma - rí - a!  
 3. Sál - va - nos, oh Ma - rí - a!  
 4. Pí - de - nos, oh Ma - rí - a,

1. ¡Ma - dre a - ma - da! In - ma - cu - la - da!  
 2. To - do, si pi - des, Tú - nos con - ce - des.  
 3. ¡Haz - nos se - gu - ros, Cas - tos y pu - ros!  
 4. Muer - te di - cho - sa, Vi - da glo - rio - sa!

1-4. ¡Rue - ga, rue - ga por no - so - tros!  
 1-4. O - ra, o - ra pro no - bis!

País: Italia; English: O Most Holy One  
Letra: 557 D; estrofa 1 en latín de *Stimmen der Völker in Liedern*, 1807, de Herder; estrofas 2-4 en latín de *Arundel Hymnal*, 1905; tr. en español, tradicional. Música: de *Improved Psalmody*, 1794, de Tattersall.

SEÑAL de LA CRUZ Y SALUDO

## ACTO PENITENCIAL

*Sacerdote:* Asamblea:

Se - ñor, ten misericordia de no - so - tros. Por - que hemos pecado con - tra - ti.  
Sacerdote: Asamblea:  
Muéstranos, Señor, tu miseri - cor - dia. Y danos tu sal - va - ción.

## KYRIE

DAVID HURD

*Cantor:* ALL:

Ky - ri - e e - le - i - son. Ky - ri - e e - le - i - son.  
Chri - ste e - le - i - son. Chri - ste e - le - i - son.  
Ky - ri - e e - le - i - son. Ky - ri - e e - le - i - son.

## GLORIA

MISA SANTA FE MARY FRANCES REZA

*Estríbillo/Refrain*

Glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra  
paz a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.

### Estrofas

1. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.
2. Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre, tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros;

Spanish text © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission. English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Music © 2009, 2011, Mary Frances Reza. Published by OCP. All rights reserved.

## ORACIÓN COLECTA

**LITURGIA de LA PALABRA**

*Unidos en Cristo Página 107*

**PRIMERA LECTURA**

**APOCALIPSIS 11, 19; 12, 1-6. 10**

*Una mujer envuelta por el sol, con la luna bajo sus pies.*

**SALMO RESPONSORIAL**

**SALMO 44**

**LOURDES C. MONTGOMERY**

R. De pie a tu de - re - cha es - tá la  
rei - na, en - jo - ya - da con o - ro de O - fir.

Letra © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Música © 2014, Lourdes C. Montgomery. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

**SEGUNDA LECTURA**

**1 CORINTIOS 15, 20-27**

*Resucitó primero Cristo, como primicia; después los que son de Cristo.*

**ACLAMACION ANTES del EVANGELIO**

**MICHAEL JONCAS**

Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia!

© Copyright 1990 by GIA Publications, Inc.  
All Rights Reserved.

**EVANGELIO**

**LUCAS 1, 39-56**

*Ha hecho en mí grandes cosas el que todo lo puede. Exaltó a los humildes.*

**HOMILÍA**

**PROFESIÓN de FE**

*Unidos en Cristo Página 12*

**PLEGARIA UNIVERSAL**

**LITURGIA EUCARÍSTICA**

**PREPARACIÓN del ALTAR y de LAS OFRENDAS**

**OFERTORIO**

*Spanish Propers Project, JANET GORBITZ*

Sacerdote: "... para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso". **Todos:**

El Se - ñor, reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nom - bre,  
pa - ra nues - tro bien y el de toda su santa I - gle - sia.

## ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDS

### PLEGARIA EUCARISTÍCA

#### SANCTUS

MISA SANTA FE MARY FRANCES REZA

Espa - ñol San - to, San - to, San - to es el Se - ñor, Dios del U - ni - ver - so.  
Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria. Ho -  
san - na en el cie - lo. Ho - san - na en el cie - lo. Ben -  
di - to el que viene en nom - bre del Se - ñor. Ho -  
san - na en el cie - lo. Ho - san - na en el cie - lo.

Spanish text © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission. English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Music © 2009, 2011, Mary Frances Reza. Published by OCP. All rights reserved.

**ÉSTE ES EL MISTERIO de LA FE** MISA SANTA FE MARY FRANCES REZA

A - nun - cia - mos tu muer - - te, pro - cla -  
ma - mos tu re - su - res - ción. iVen, Se - ñor Je -  
sús! iVen, Se - ñor Je - sús!

Spanish text © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission. English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Music © 2009, 2011, Mary Frances Reza. Published by OCP. All rights reserved.

### AMÉN

MISA SANTA FE MARY FRANCES REZA

A - mén, a - mén, a - mén. A - mén, a - mén, a - mén.

Music © 2009, 2011, Mary Frances Reza. Published by OCP. All rights reserved.

### RITO de LA COMUNIÓN

### PADRENUESTRO

### LA PAZ